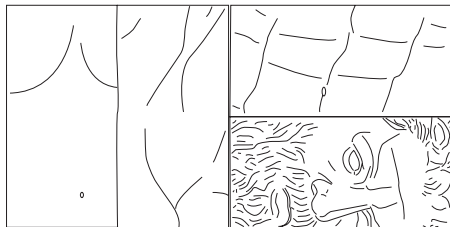


# driade

## ERCOLE E AFRODITE

by *Driade Lab*



cod. 7310154

driade s.r.l. via Alzaia Trieste 49 cap 20094 Corsico (MI) Italy  
t. +39 0523818618 fax +39 0523822628 www.driade.com  
Domestic Sales t. +39 0523818650 fax +39 0523822628  
e-mail: com.it@driade.com  
International Sales t. +390523818660 fax +39 0523822360  
e-mail: export@driade.com

### Istruzione di installazione e uso:

#### Materiali:

Sistema di contenitori modulari aggregabili.  
Struttura dei contenitori in listellare laccato opaco nei colori bianco o nero.  
Moduli con anta a libro o con anta a battente.  
Modulo a cassettoni con vassoio interno.  
Frontali realizzati in poliuretano ad alta densità laccati opaco nei colori bianco o nero. Uso solo interno.

#### Manutenzione:

Pulire con un panno morbido, eventualmente inumidito con acqua per lo sporco più tenace. Non utilizzare alcool, solventi o prodotti abrasivi.

#### Dimensioni:

Modulo L. 90 P. 60 H. 90  
Modulo L. 45 P. 60 H. 90

### Instruction for installation and use:

#### Materials:

Modular combinable box system.  
Structure of the containers in wooden strips, matte lacquering in black or white.  
Modules with folding wing or hinged doors.  
Module with drawers and internal tray, soft closing.  
Front made of high density polyurethane, matte lacquering in white or black.  
Indoor use only.

#### Maintenance:

Wipe with a soft cloth, dampened with water for resistant dirt. Don't use alcohol, solvents or abrasives.

#### Dimensions:

Module W. 90 D. 60 H. 90  
Module W. 45 D. 60 H. 90

### Installations-und Gebrauchsanweisungen:

#### Materialien:

Modular-Box-System kombinierbar.  
Bauart der Behälter in laminiert matt lackiert in den Farben Weiß oder Schwarz.  
Module mit Falt- oder Drehtür.  
Module mit Kommode und Innenfachboden.  
Fronten in hoher Dichte Polyurethan matt lackiert in den Farben Weiß oder Schwarz. Nur im Innenbereich.

#### Pflegeanleitung:

Reinigen Sie mit einem weichen Tuch, das mit Wasser angefeuchtet ist, für hartnäckigen Schmutz. Keinen Alkohol, Lösungsmittel oder Scheuerprodukte verwenden.

#### Abmessungen:

Modul B. 90 T. 60 H. 90  
Module B. 45 T. 60 H. 90

### Instructions pour le montage:

#### Materials:

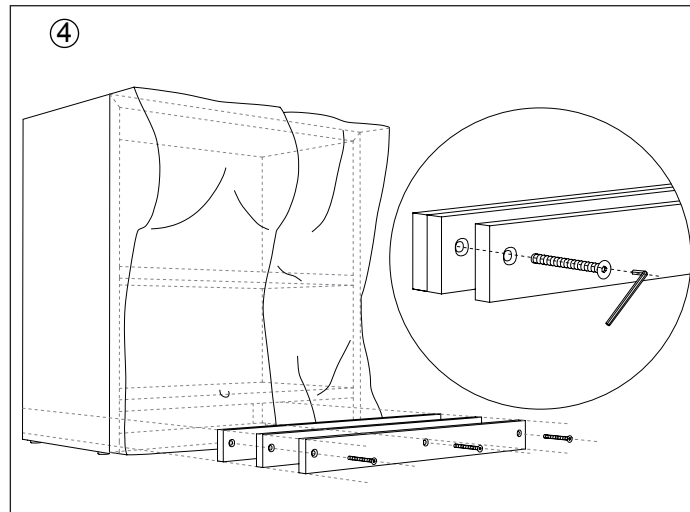
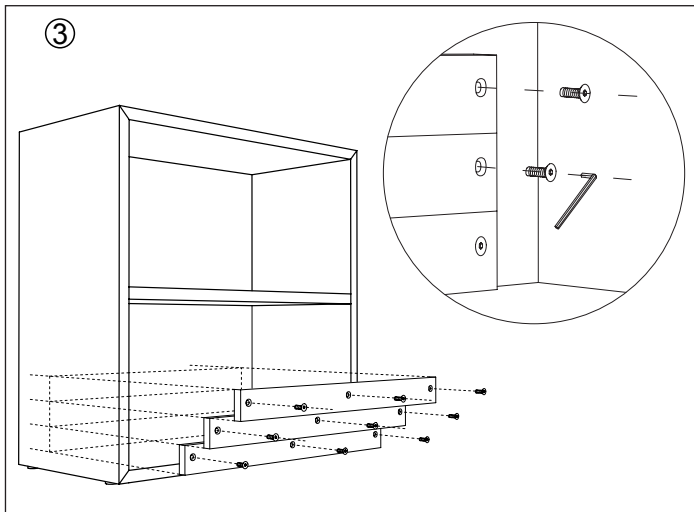
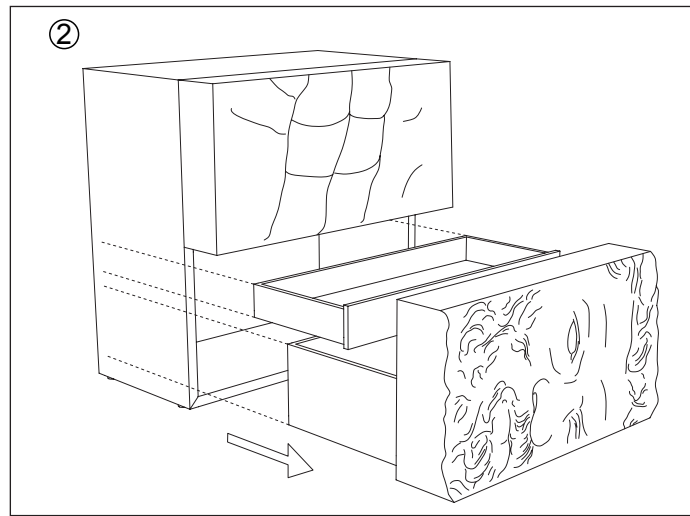
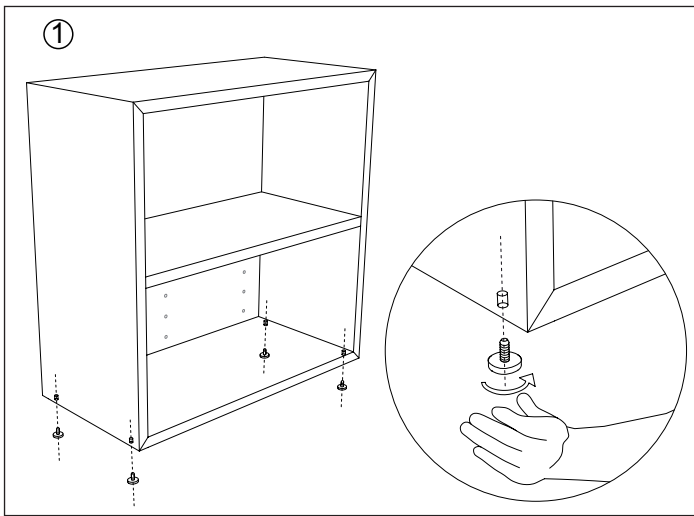
Ensemble de meubles de rangement modulaire.  
La structure des meubles est en listels laqués opaque en blanc ou en noir.  
Portes disponibles à battant ou pliantes et coulissantes.  
Éléments avec frontons et tiroirs intérieurs.  
Utilisation intérieur.

#### Maintenance:

Nettoyer avec un chiffon souple et légèrement humide en cas de taches résistantes. Ne pas utiliser d'alcool ménager, dissolvants ou produits abrasifs.

#### Dimensions:

Élément L. 90 P. 60 H. 90  
Élément L. 45 P. 60 H. 90



## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

**Maneggiare ogni elemento con molta attenzione.**

1. Avvitare i piedini alle bussole inserite nelle spalle dei contenitori e regolarli per ottenere una perfetta planarità, condizione necessaria per il buon funzionamento del modulo con anta a libro.
2. Modulo con cassettoni: estrarre il cassetto e il vassoio inferiori.
3. Fissare i tre contrappesi alle bussole inserite nello schienale utilizzando le viti e la chiave a brugola in dotazione. Riposizionare il vassoio e il cassetto estratti.
4. Modulo con anta a libro: appoggiare il modulo sullo schienale. Fissare i tre contrappesi sovrapposti alle bussole inserite nello schienale utilizzando le viti più lunghe e la chiave a brugola in dotazione. Rimettere in posizione il modulo.

**N.B.** I moduli con anta battente non necessitano di contrappesi.

## ASSEMBLY INSTRUCTION

**Handle each element carefully.**

1. Screw the feet into the bushes inserted in the side panels of the containers and adjust to get a perfect flatness, a necessary condition for the proper functioning of the module with folding door.
2. Module with drawers: pull out the bottom drawer and tray.
3. Fix the three counterweights to the bushes inserted in the side panel with the supplied screws and Allen key. Replace the tray and drawer to the previous position.
4. Module with folding door: place the module on the back panel. Fix the three counterweights stacked on the bushes inserted in the back panel using the longer screws and the supplied Allen key. Replace the module to the previous position.

**N.B.** The modules with folding doors do not require counterweights.

## MONTAGEANLEITUNG

**Behandeln Sie jedes Einzelteil sorgfältig.**

1. Schrauben Sie die Füße auf die Büschen, die in die Seitenteile des Behälters eingesetzt sind, und stellen eine perfekte Ebenheit, eine notwendige Voraussetzung für das reibungslose Funktionieren des Moduls mit Faltschiebetür, zu bekommen.
2. Modul mit Schubladen: ziehen Sie die untere Schublade und Tablett.
3. Sichern Sie die drei Gegengewichte an die Büschen, die in das Seitenteil eingesetzt sind, mit den mitgelieferten Schrauben und Inbusschlüssel. Positionieren Sie das Tablett und die Schublade neu.
4. Modul mit Faltschiebetür: legen Sie das Modul auf das Seitenteil. Sichern Sie die drei Gegengewichte an die Büschen, die in das Seitenteil eingesetzt sind, mit den mitgelieferten Schrauben und Inbusschlüssel. Positionieren das Modul neu.

**N.B.** Die Module mit Drehtüren erfordern keine Gegengewichte.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

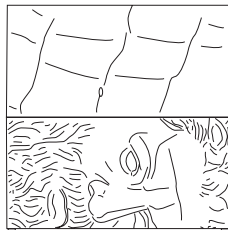
**Manipuler avec soin.**

1. Viser les pieds aux écrous qui se trouvent dans les épaules du meuble et les régler pour obtenir une parfaite planéité. Condition indispensable pour obtenir un fonctionnement parfait des éléments avec les portes coulissantes.
2. Élément avec les tiroirs : extraire le tiroirs et le plateau inférieur.
3. Fixer les trois contre poids aux écrous qui se trouvent dans le dossier en utilisant les vis et la clé en dotation. Remettre le plateau et le tiroir inférieur.
4. Élément avec les portes coulissantes : renverser l'élément, le dossier contre le sol. Fixer les trois contre poids superposer aux écrous qui se trouvent dans le dossier en utilisant les vis plus longues et la clé en dotation. Redresser l'élément.

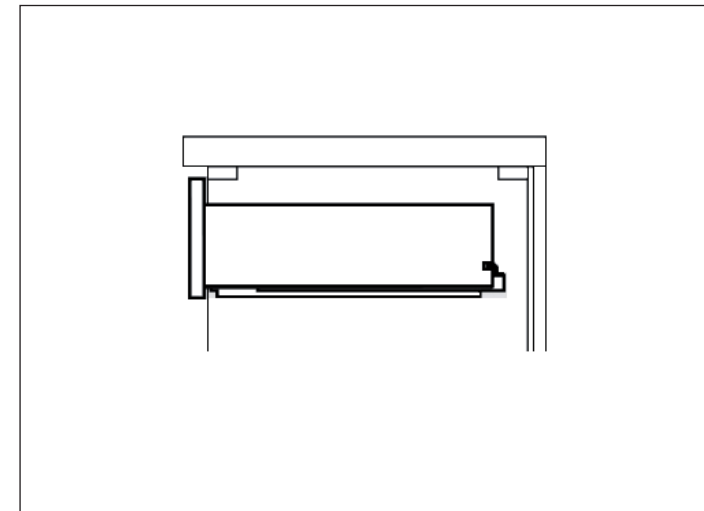
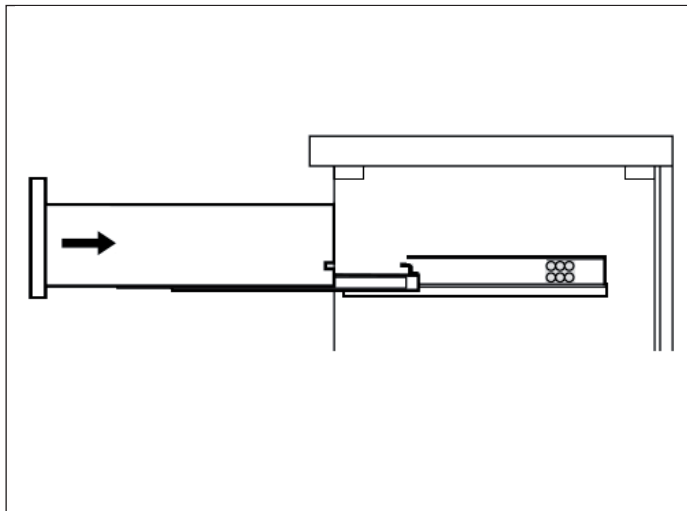
**N.B.** Les éléments avec les portes à battant ne nécessitent pas de contre poids.

# driade

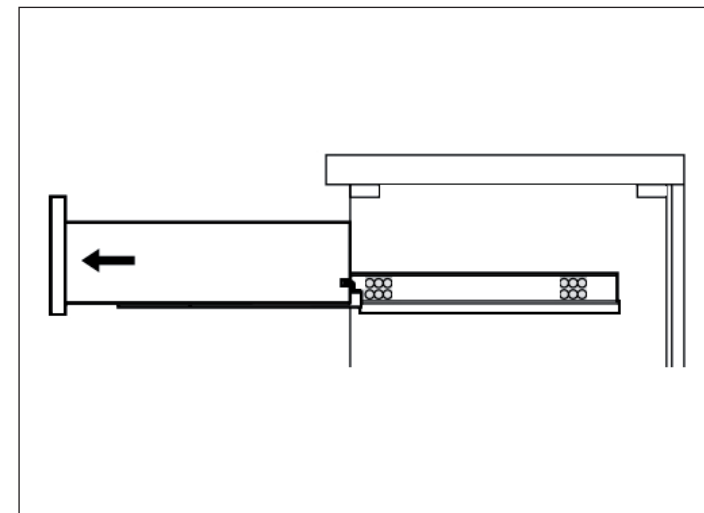
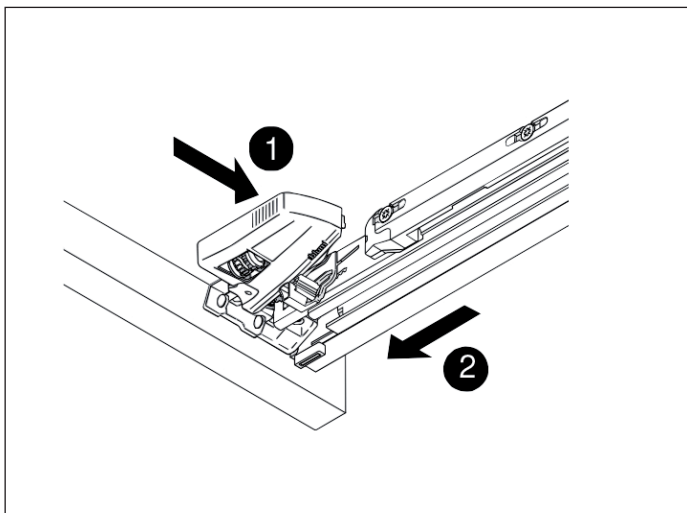
ERCOLE E AFRODITE  
by Driade Lab



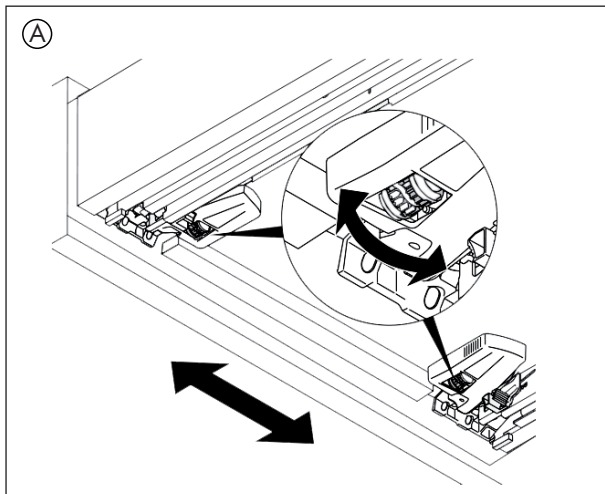
**Montaggio, smontaggio e regolazione dei cassetti**  
**Installation, removal and adjustment of drawers**  
**Montage, Demontage und Einstellung der Schubladen**  
**Instructions de montage et démontage des tiroirs**



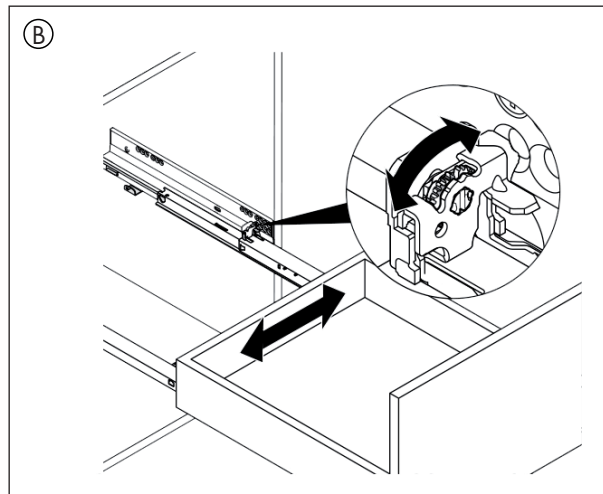
Aggancio  
Hooking  
Kopplung  
Montage



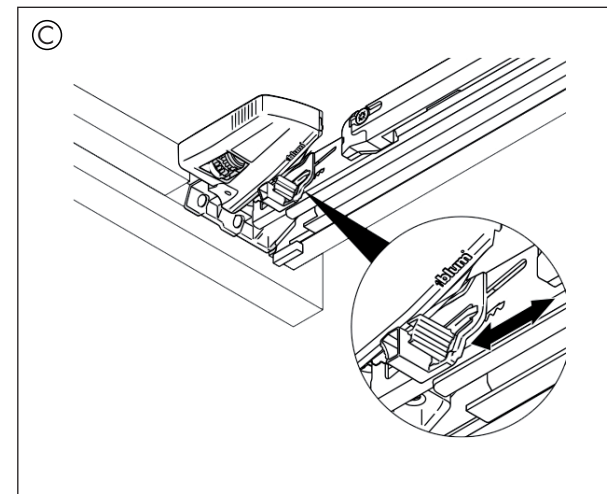
Sgancio  
Release  
Auflösung  
Démontage



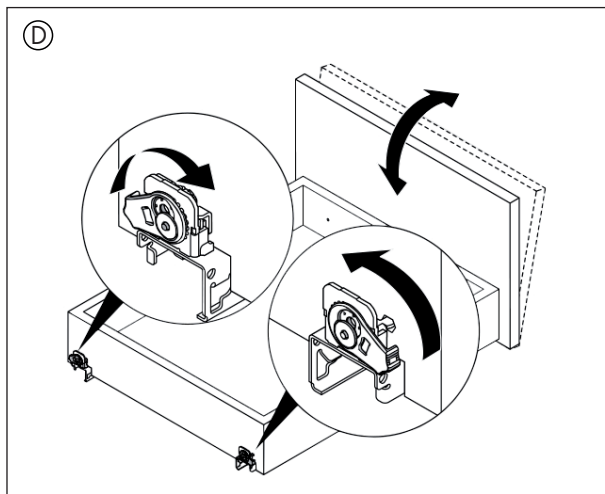
- Regolazione laterale su entrambi i lati tramite frizione: +/- 1,5 mm
- Side adjustment on both sides by friction: +/- 1.5 mm
- Seitenverstellung auf beiden Seiten durch Einreibung: +/- 1,5 mm
- Réglage latéral des deux côtés de plus ou moins 1.5 mm



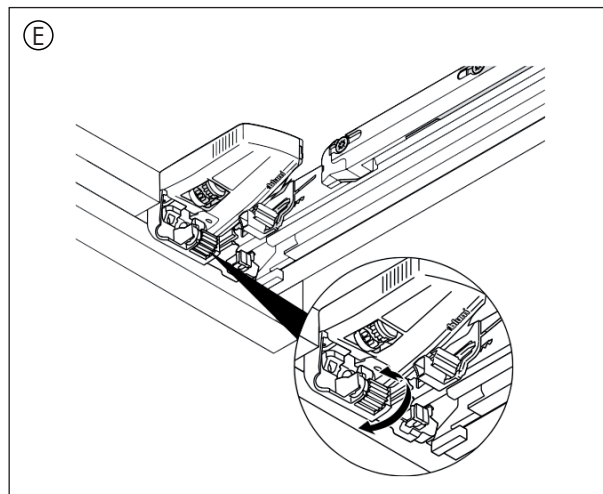
- Compensazione della regolazione laterale tramite rotella posteriore sulla guida destra
- Compensation of lateral adjustment by rear wheel on the right rail
- Kompensation der Seitenverstellung durch Hinterrad auf der rechten Schiene
- Parfaire le réglage latéral en utilisant le mécanisme à l'arrière de la glissière de droite



- Regolazione verticale: + 3 mm
- Vertical adjustment: + 3 mm
- Höhenverstellung: + 3 mm
- Réglage vertical: +3 mm



- Regolazione dell'inclinazione
- Tilt adjustment
- Neigungseinstellung
- Réglage inclination



- Regolazione della profondità: +/- 2 mm
- Depth adjustment: +/- 2 mm
- Tiefenverstellung: +/- 2 mm
- Réglage profondeur: +/- 2 mm